

*Le texte français suit.



May 11, 2022

For immediate release

City of Moncton Announces New Four-Legged Staff Member for the Moncton Fire Department

MONCTON, NB – The City of Moncton is pleased to announce that it is welcoming a new member to the Moncton Fire Department, effective April 29, 2022. Kernel is a 2-year-old Labrador Retriever that is a certified Accelerant Detection Canine (ADC) and will assume the duties on the Moncton Fire Department following the retirement of Magic, another ADC that has been with the Department for 10.5 years.

Charles LeBlanc, Deputy Fire Chief (Fire Prevention) and canine partner Kernel have recently been certified through the Maine State Police under the standards of the Maine Criminal Justice Academy. The certification was awarded following 200 hours of training at the New Hampshire Fire Training Academy in Concord, New Hampshire. All costs of the training, including for the dog, are covered by State Farm Insurance.

“With the retirement of K9 Magic, we look forward to welcoming Kernel to assist in origin and cause of fires investigations in New Brunswick and the other Maritime provinces” said Fire Chief Conrad Landry. “Our ADC plays an important role in investigations, and I would like to thank Deputy Chief LeBlanc for his commitment to the ongoing training that is required to ensure our K9 unit is ready to investigate any fire at any time”.

The Moncton Fire Department’s K9 unit assists with fire investigation efforts through the collection of valuable evidence, especially in instances of arson. Where the sense of smell amongst canines is between 10,000 to 100,000 times stronger than humans, the trained canines are capable of detecting fuel and/or odours from fire scenes that, for humans, are not noticeable.

Through the State Farm Arson Dog program, over 435 accelerant detection canine (ADC) teams have been trained throughout the United States and Canada, including two (Magic and Kernel, both with Deputy Fire Chief LeBlanc) for the Moncton Fire Department.

– 30 –

Attachment:

- Deputy Fire Chief Charles LeBlanc & K9 Kernel

Media Contact:

Austin Henderson

Manager, Strategic Communications

506-389-5940 / austin.henderson@moncton.ca



Le 11 mai 2022

Pour diffusion immédiate

Le Bureau d'incendie de Moncton accueille un nouveau membre canin

MONCTON, N.-B. — La Ville de Moncton est heureuse d'annoncer qu'un nouveau membre s'est joint au personnel du Bureau d'incendie le 29 avril dernier. Kernel, qui est un retriever du Labrador de deux ans et chien détecteur d'accéléranants (CDA) certifié, a remplacé Magic, CDA au service du Bureau d'incendie depuis plus de dix ans et maintenant à la retraite.

Charles LeBlanc, chef adjoint du Bureau d'incendie (Division de la prévention) et son partenaire canin Kernel ont été certifiés par le service de police de l'État de Maine selon les normes de la Maine Criminal Justice Academy, après 200 heures de formation à la New Hampshire Fire Training Academy, à Concord, dans le New Hampshire. Tous les coûts, y compris le chien et la formation, sont couverts par State Farm Insurance.

« Après le départ à la retraite de Magic, nous pouvons maintenant compter sur Kernel pour nous aider à enquêter sur les causes et l'origine des incendies sur le territoire du Nouveau-Brunswick et des autres provinces Maritimes, a déclaré Conrad Landry, chef du Bureau d'incendie. Notre chien détecteur d'accéléranants joue un rôle important et nous souhaitons remercier Charles LeBlanc, chef adjoint, de s'être engagé à suivre la formation continue nécessaire pour s'assurer que la brigade canine est prête à mener à tout moment ses enquêtes. »

La brigade canine du Bureau d'incendie de Moncton prête main-forte dans les enquêtes sur les incendies en réunissant de précieux éléments de preuve, surtout dans les incendies criminels. Les chiens perçoivent les odeurs de 10 000 à 100 000 fois mieux que les humains. Les chiens entraînés sont donc en mesure de détecter sur les lieux des incendies les odeurs d'essence ou autres qui sont indétectables pour les humains.

Dans le cadre du programme State Farm Arson Dog, plus de 435 chiens détecteurs d'accéléranants (CDA) ont été entraînés aux États-Unis et au Canada, dont Magic et Kernel, avec leur maître-chien Charles LeBlanc, chef adjoint du Bureau d'incendie de Moncton.

– 30 –

Pièce jointe

- Charles LeBlanc, chef adjoint du Bureau d'incendie, et Kernel

Personne-ressource pour les médias :

Austin Henderson

Gestionnaire, Communications stratégiques

506-389-5940 / austin.henderson@moncton.ca